સોરં હારુ બાયબલ
વતાડવું

મનખના દુખનો
વખત

લખવાવાળો: Edward Hughes

સીતરો હાતેં: Byron Unger; Lazarus

બણાવાવાળો: M. Maillot; Tammy S.

અનુવાદ કરવાવાળો: સસીનકુમાર ભુરજયો

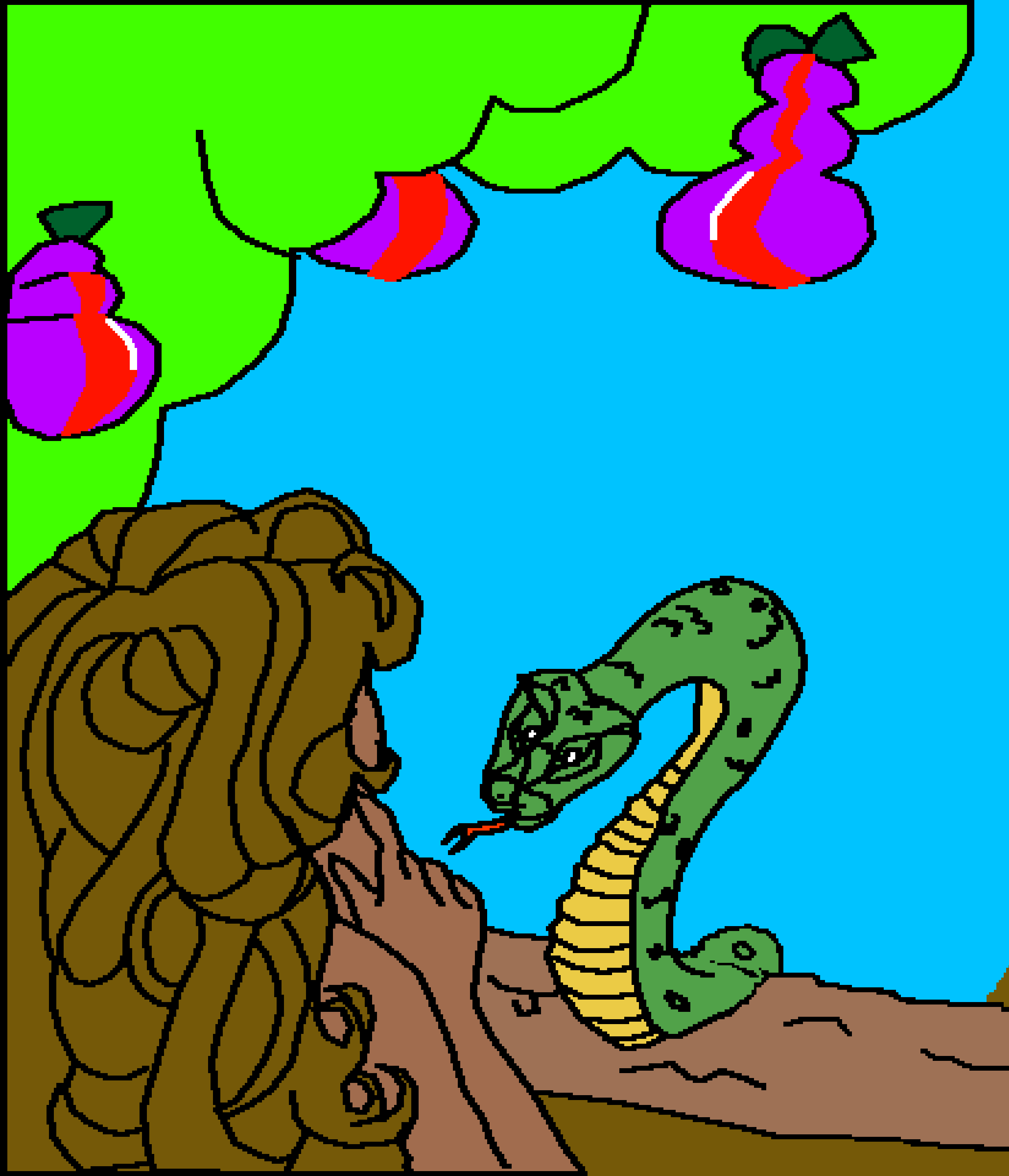
કેવાવાળો: Bible for Children
www.M1914.org

©2017 Bible for Children, Inc.
પરવાનગી: તમું ઈની વારતાવેંન સપાવેં સકો સે, ઈ સોપડજયેં વેસવા હારુ નેંમળે.

દેવેં બદી સીજેં બણાવી! ઝેરં દેવેં પેલખું મનખ
એતરે કે આદમને બણાયો. તી તેન બજયેર હાતેં
એદનવાડીમ રેતં હેતં. હમણં હોદં તે તી દેવનું તાજું
માનેન ખુસમં રેતં હેતં. પોણ
એક દન...

હાપેં હવાન કેદું, હું
દેવેં તમુંન એમ કેદું સે કે,
વાડીમાંના કોયપોણ રોખડાનું
ફોળ તમારે નેંખાવેનું? બજયેરેં હાપને કેદું,
ના ના દેવેં એમ નથ કેદું, અમું વાડીમાંનં
બદં રોખડંનં ફોળં ખાય સકજયે સે.
પોણ એક રોખડું એવું સે ઝેનું
ફોળ અમું ખાય નથ સકતં.

તીનજયેં કેદું, ઝો
અમું એના રોખડાનું
ફોળ ખાહું નેંતે અડહું
તે અમું મરેં જહું. પોણ
હાપ ઘણો હુસજયાર
હેતો. એતરે હાપેં તેન
કેદું તમું નેંમરહો.



પોણ તમું દેવ જેવં થાય
જહો. એતરે તીનજયેં
ભાળયું કે, તો રોખડું
તાજું સે ને તેનું ફ્રોળ
પોણ ખાવામ તાજું સે.
તીનજયેં હાપની વાત
માની ને તો ફ્રોળ ખાદું.

દેવનો હુકમ તુડયો પસે હવાવેં આદમને
પોણ ફોળ ખાવા આલયું ને તેને પોણ
તો ખાદું. આદમેં કેવું હેતું કે ના, હું
દેવનો હુકમ નેંતુડું.

ઝેરં આદમ ને હવાવેં પાપ કરયું તેરં તી બે જણં
સીતરં વગરનં હેતં. તેનંય ઉમરીન રોખડાનં પાનડં હીવીન
પુતાનં ડીલંન ઢાકયં. અન દેવની નજરમાંહં વાડીમ હતાય જયં.

દેવ દનના ટાડા પોરમં એદનવાડીમ આયો. તેરં તેન ગમ પડી ગયી કે આદમ ને હવાવેં હું કરયું સે. આદમ હવા ઈપેર દોસ મીલી રીયો હેતો. હવા હાપ ઈપેર દોસ મીલી રી હેતી. દેવેં કેદું, હાપ તું સાપીત સે. દેવેં બજયેરને કેદું, તું સોરાન જનમ આલહી તેરં તન ઘણું દુખ વેઠવું પડહે.

દેવેં આદમને કેદ્દું, તેં પાપ કરયું સે.
એતરે યે ધરતી કાટા ને ઝાખરંહી ભરાય
ગય સે. હાઉ તન રુજ દન ખાવેના હારુ
કાઠી મીનેત કરેન પરહેવો પાડવો પડહે.

દેવેં આદમ ને હવાન એદનવાડીમાંહું બારતં કાઉેં મેલયં. કેમકે તેનંય પાપ કરયું હેતું. એતરે તેનંન અમરજીવન આલવાવાળા દેવબા કનહું નાળં કર દેદં હેતં.

દેવેં તેનંન નાળં રાખવા હારુ આગહી
ભભળતી એક તરુવાર બણાવી. દેવેં
આદમ ને હવા હારુ જનાવરંના
સામડામાંહી સીતરં
બણાયં. દેવેં સામડું
કાંહું લેદું?

તીની વખત આદમ ને હવા કુટમવાળં થાયં. તેનંનો પેલખો સોરો, કાઈન એક ખીતી કરવાવાળો હેતો. તેનંનો બીજો સોરો હાબેલ એક ઘેટં સરાવાવાળો હેતો.

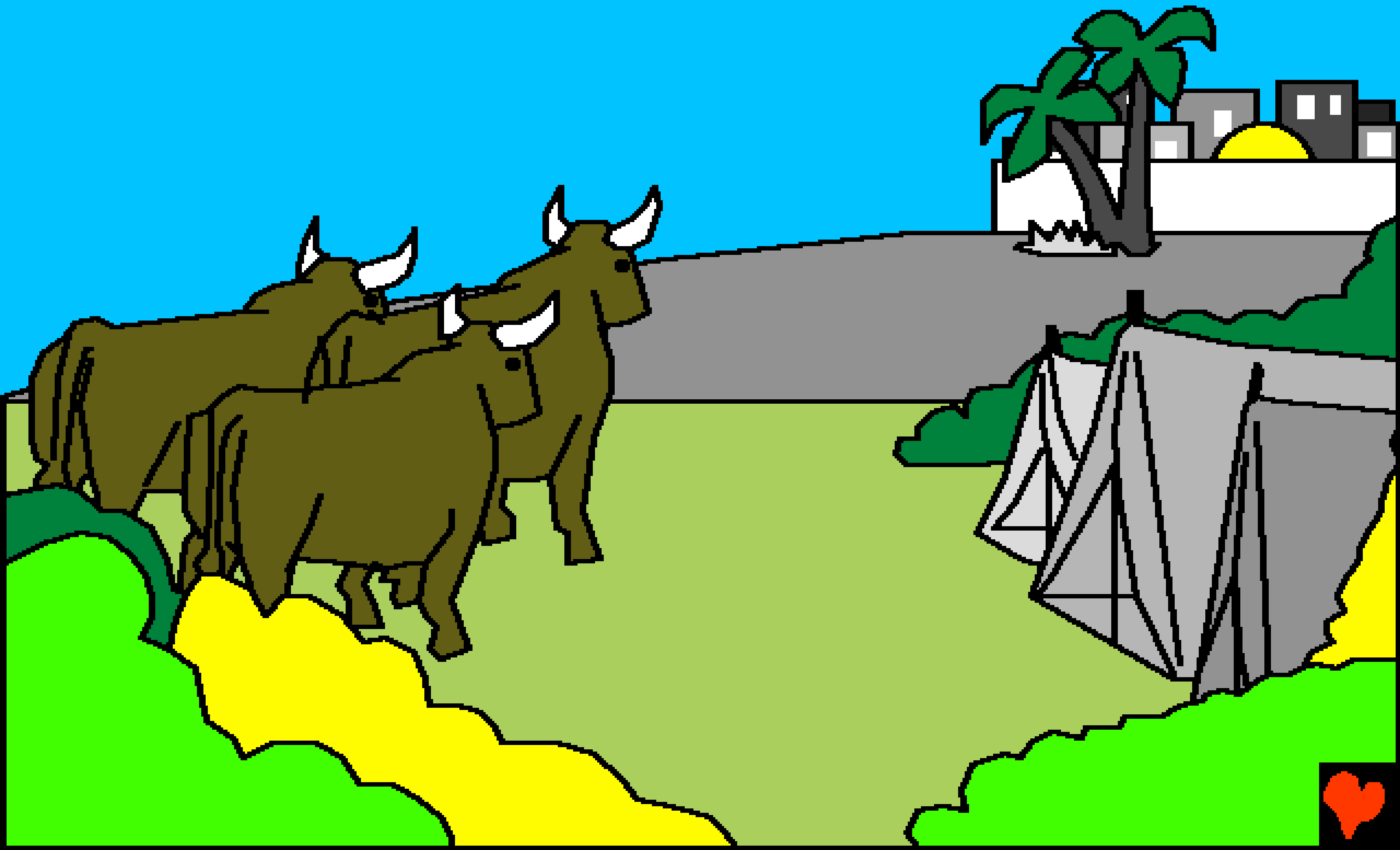
એક દન કાઈન દેવને અરપણ કરવા હારુ ખીતીમાંહી સાકભાજી લાયો. હાબેલ પોણ દેવ હારુ અરપણ કરવા હારુ પુતાનં ઘેટંમાંહી એક તાજું ઘેટું લાયો. દેવ હાબેલના અરપણહી ઘણો ખુસ થાયો.

પોણ દેવ કાઈનના અરપણહી ખુસ નેંથાયો. એતરે કાઈનને ઘણી રીહ સડી ને તેનું મોડું ઉતરી જયું. પોણ દેવેં તેન કેદું, ઝો તું તાજં કામં કરે તે હું તારું માન નેંકરું કે?

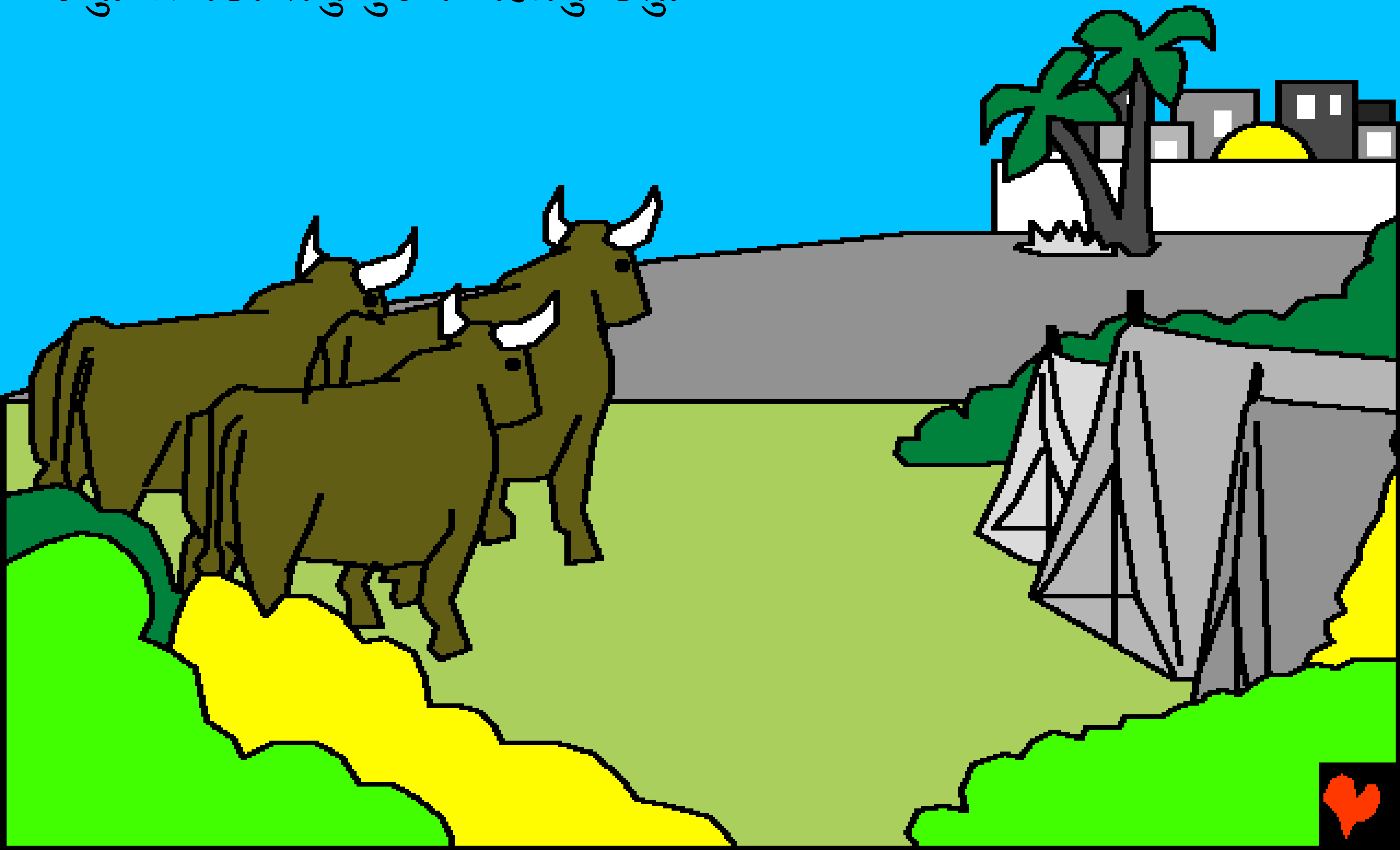
તેપોણ કાઈનની રીહ અજુ પુરી થાયી નેંહેતી.
એતરે કાઈન હાબેલને ખેતરમં લીજયો ને તેન
ઈપેર હમલો કરયો ને તેન માર દડયો.

દેવેં કાઈનને પુસયું, તાર ભાય હાબેલ કાં સે? તેને કેદું, હું નથ જાણતો? કાઈન દુતું બુલયો હું હું માર ભાયનો રખવાવાળો સે? દેવેં કાઈનને સજયા આલી, ને દેવેં તેન કનહું ખીતી કરવેનું જુર લે લેદું ને ભટકવા હારુ સુડ દેદો.

કાઈન પરબુ કનહો જાતો રીયો ને તી આદમ ને હવાન સોરી હાતેં પયણયો. અન તેને પુતાનું કુટમ બણાયું.



એમેસ કાઈનના સોરા ને સોરજયેંહી સેર ભરાય જયું. ઝેનંહી તેનું કુટમ બણાયું હેતું.



તીની વખત આદમ ને હવાનું કુટમ વદાર જુરમં
વદી રીયું હેતું. આજના વખત કરતં તેનં દનંમ
મનખં ઘણં વરહં હોદં જીવતં રેતં હેતં.

ઝેરં તેન સોરો સેથ પેદા થાયો, તેરં હવાવેં કેદું, દેવેં મન હાબેલના બદલામ ઈ સોરો આલયો સે. સેથ ઘણો ધરમી હેતો. તી નોહેંન બાર વરહં હોદો જીવયો. અન તેનં ઘણં સોરં થાયં.

દનયંમ મનખં પીડીની પીડીહં પાપ કરતં રીયં. એતરે દેવેં મનખંનો નાસ કરવેનો વસયાર કરયો.

એતરે પાળવાવાળં જનાવરં, જંગલી જનાવરં, પેટેં
ઘહેડાવાવાળં જનાવરં, ઉડવાવાળં જનાવરંન ને
મનખ્ખંન બણાયં તેન હારુ દેવ ઘણો દુખી
થાયો. પોણ દેવને ખુસ કરવાવાળો
એક આદમી હેતો.

ती આદમી નુહ હેતો. સેથના કુટમમાંનો
નુહ એક ધારમીક ને ભુળો આદમી હેતો.
ती દેવને હાતેં સાલવાવાળો હેતો.

તેને તેનં તાંણ સોરાન દેવના હુકમોન
પાળવેનું હીકાડયું. એતરે દેવેં નુહનેં
ખાસ અકલવાળું કામ કરવા
હારુ તીયાર કરયો.

મનખના દુખનો વખત

બાયબલમાંહી મન દેવની વાતેંમં,

વારતાવેં મળી સે

ઉતપતી ૩-૬

“ઝી આપડ જીવનમં ઈજવાળું આલે સે.”

ગીતસાસતર-૧૧૯:૧૩૦

પુરું થાયું

બાયબલની ઈ વારતાવેં આપુનંન આપડ એવા મુટા દેવ વીસે વતાડે સે કે,
તેને આપુનંન બાણાયં ને તીની મરજી સે કે, આપું તેન વળખજયે. દેવ જાણે સે કે,
આપુંયે કેવા ગુના કરયા સે. ઝેનંન તી પાપ ગણે સે પાપની સજયા મરણ સે. કેમકે દેવ
આપડ ઈપેર કેતરો પરેમ કરે સે કે, દેવેં તેના એકના એક સોરા ઈસુ મસીન ઈની દનયંમ
કાડયો કે તી આપડ પાપો હારુ દુખ વેઠે. ઈસુ મસી મરણ પામયો પસે પાસો જીવતો થાયો ને
હરગમં સડી જયો. ઝો તમું ઈસુ મસીમ વીસવાહ કરો ને પાપોની માફી માંગો તેરં તી તમારી
પરાથના હામળહે ને તી હમણંસ આવેન તમારમં રેહે ને તમું તેન હાતેં કાયમ રેહો.

ઝો તમુંન વીસવાહ સે કે, યો બદું હાસું સે તેરં દેવને તો કોઃ
વાલા ઈસુ મસી મન વીસવાહ સે કે, તુંસ દેવ સે ને મનખના રુપમં જનમ લેદો
ને મારા પાપોન લેદે મરણની સજયા ભુગવી ને હમણં પાસો જીવતો થાયો સે. દીયા
કરેન માર જીવનમં આવેન માર પાપોન માફ કર. એતરે મન નવું જીવન મળે ને
કાયમ તાર હાતેં રું. એ ઈસુ મસી મારી મદદ કર કે હું તાર બદા હુકમોન
પાળું ને તાર સોરાન જેમ હું તાર હાતેં જીવી સકું...આમેન.

બાયબલ વાસેન રુજ રુજ દેવ હાતેં વાત કરો. યોહાન ૩-૧૬